Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 9:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wszystkich spotyka to samo:\* Ten sam los spotyka sprawiedliwego i bezbożnego, dobrego\*\* i czystego, i nieczystego, i ofiarującego, i tego, który nie składa ofiary, tak dobrego, jak i grzesznika, tego, który przysięga, i tego, który boi się przysięgi.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>220 9:22</x>; <x>250 2:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Brak u Akwili (ok. 130 r. po Chr), zob. BHS. [↑](#footnote-ref-3)